Docket#: I-447 宣誓書.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載	はした発明者とし	して、以下のとおり	As a below named inventor, I he	reby declare that:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および	が国籍は、下欄に	氏名に続いて記載し	My residence, post office addres below next to my name:	s and citizenship are as stated
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の 本来の、最初にして唯一の多 に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名だ	き明者である(一 もしくは本来の	人の氏名のみが下欄 、最初にして共同の	I believe I am the original, first name is listed below) or an orig plural names are listed below) of claimed and for which a pater entitled	ginal, first and joint inventor (if of the subject matter which is
上記発明の明細書(下記の榴に添付)は、	lで X 印がついて	いない場合は、本書	the specification of which is following box is checked: was filed on	as United States
□年月日に	提出され、米国出	願番号		and was amended
	とし、(該当する	る場合)	on (if app	ilcable) or,
年月日に	訂正されました。	又は、	' '	on Number <u>PCT/JP04/003876</u>
特許協定条約国際出願	米 县	ይ1.	and was amended on	(if applicable).
(該当する場合) 年 私は、前記のとおり補正し容を検討し、理解したことを 私は、連邦規則法典第3779、特許資格の有無についてことを認めます。 私は、合衆国法典第35部2に基づく、下記の外国特許出条(a)項に基づく、少なくてで際出願の外国優先権を主張し願の出願目前の出願目の出願の出願を以ての以及のは PCT 国際出願を以	上 上 に 清 京 正 京 1 条 5 6 1 5 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 8 7 8 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	訂正されました。 合む前記明細書の内 定義されているとおってさき義務がある 夏又は第365条(b)項 出願、或いは第365 国を指名したPCT国 主張に係わる基礎出 、又は発明者証出願	I hereby state that I have recontents of the above identifie claims, as amended by any amer I acknowledge the duty to d material to patentability as defined Regulations, §1.56. I hereby claim foreign priority to Code §119(a-d) or §365(b) of patent or inventor's certificate international application which detection than the United States, identified below, by checking application for patent or inventor international application having a application on which priority is claim.	d specification, including the adment referred to above. isclose information which is ed in Title 37, Code of Federal under Title 35, United States any foreign application(s) for e, or §365(a) of any PCT esignated at least one country listed below. I have also the "No" box, any foreign or's certificate, or of any PCT a filing date before that of the
より明記する:			approation on the process, to ord	
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
2003-078742 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	20/03/2003 (Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	図 □ Yes No あり なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes No あり なし
□ その他の外国特許出願番る。	5号は別紙の追補(憂先権欄にて記載す Page 1	Additional foreign application supplemental priority sheet a	

Docket#: I-447 宣誓書.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部 国仮特許出願の利益を主張す	第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 る。	l hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below. (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	第120条に基づく下記の合衆国特許出 5く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 Eの態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 CT 国際出願日の間に有効となった連 56条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful	

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。 these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: I-447 宣誓書.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名	•	Full name of sole or first inventor Tsuyoshi TSUCHIYA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date ユーゲー コード コード コード コード コード コード コード コード コード コー	
住所		Residence Minato-ku, Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Yoshinori SUZUKI	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date	
住所		Residence / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Asahi Matsushita Electric Works, Ltd., 7-7-6, Yumegaoka, Iga-shi, Mie, Japan	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)